



**CONTROL DE FIRMAS PARA DOCUMENTOS OFICIALES DE LA JUNTA NACIONAL DE CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE**

**ANTECEDENTES CONTRACTUALES**

Departamento Solicitante	Academia Nacional	
Detalle	Contrato Marco Suministro – Manuales para la Academia Nacional de Bomberos	
Acuerdo Consejo Ejecutivo o Directorio	<u>  X  </u> SI	<u>    </u> NO
Fecha Consejo Ejecutivo o Directorio	Consejo Ejecutivo N°886, de fecha 17 de abril de 2023	

**DATOS DEL PROVEEDOR**

Razón Social	A Impresores S.A.
R.U.T.	96.830.710-K
Representante Legal	Alejandro Garcés Larenas
Personería Jurídica	Escritura Pública de fecha 18-02-2019, otorgada ante doña María Pilar Gutiérrez Rivera, de la 18° Notaría de Santiago (Rep.N°2570-2019)

**RESUMEN FINANCIERO**

Monto total comprometido	\$ 138.512.430.-
Centro de Costo	
Fuente de Financiamiento	ANB
Forma de Pago (Periodicidad del pago)	A 30 días corridos, una vez recibida la mercadería.

Subgerente Departamento Solicitante	Departamento Jurídico	Gerencia General	Contraloría Interna

Fecha de entrega a Presidencia Nacional por Departamento Jurídico	19-05-2023
Devolución a Departamento Jurídico	19-5-2023
Entrega a Subgerente Departamento Solicitante	





**Profesionales de  
la Emergencia**

LIC 10-2023

**CONTRATO MARCO DE SUMINISTRO**  
**MANUALES PARA LA ACADEMIA NACIONAL DE BOMBEROS**  
**JUNTA NACIONAL DE CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE**  
**CON**  
**A IMPRESORES S.A**

En Santiago de Chile a **15 de mayo de 2023**, entre la **JUNTA NACIONAL DE CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE**, en adelante "**BOMBEROS DE CHILE**" Rut. N° **70.073.800-0**, representada por su Presidente Nacional don **JUAN FIELD BRAVO**, cédula nacional de identidad N° **9.618.761-0** y por su Secretaria Nacional doña **VALESKA ACEVEDO BARRA**, cédula nacional de identidad N° **15.713.217-2**, todos con domicilio en Avenida General Bustamante N° 86, comuna de Providencia, ciudad de Santiago, Región Metropolitana, por una parte y por la otra **A IMPRESORES S.A** RUT N° **96.830.710-K** representada por don **ALEJANDRO GARCÉS LARENAS** cédula de identidad N° **7.010.803-8** ambos con domicilio en Avenida Gladys Marín Millie N°6920, comuna de Estación Central, ciudad de Santiago, Región Metropolitana, en adelante "**La Empresa**", se ha convenido el siguiente contrato de adquisición de manuales para la Academia Nacional de Bomberos:

**PRIMERO:** "**La Empresa**" se adjudicó la Licitación Pública N° **10/2023** llamada por "**Bomberos de Chile**" para la suscripción de un contrato marco de suministro de **manuales para la Academia Nacional de Bomberos**, según consta en acuerdo del Consejo Ejecutivo N°886 de fecha 17 de abril de 2023.

**SEGUNDO:** Por medio de este instrumento, "**La Empresa**" se obliga a suministrar a "**Bomberos de Chile**" mediante venta **VENTA NACIONAL** los siguientes productos, cuyas características técnicas se detallan a continuación y asimismo se encuentran indicadas en la oferta de "**La Empresa**", la que forma parte integrante de este contrato:



Av. Gral. Bustamante N° 86, Providencia, Región Metropolitana,  
Código Postal 6640759 Tel. (56-2) 28160000  
[www.bomberos.cl](http://www.bomberos.cl)

Juan Carlos Field  
Presidente Nacional

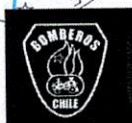


Handwritten signature



Curso	
Reanimación Cardiopulmonar	
Manual Alumno	Evaluación (Procedimental - Teórica)
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <p><b>Texto interior:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 17 x 24 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 65 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <p>Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 54,5 x 24 cm extendido incluye solapa</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termo laminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> <li>• Número de páginas: 11</li> </ul> <p>Toda esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual.</p>

Curso	
Entrada Forzada	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <p><b>Texto interior:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 28 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 65 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <p>Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 28 cm cerrado</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> <li>• Número de páginas: 8</li> </ul> <p>Toda esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual</p>





Curso	
Ventilación táctica	
Manual Alumno	Evaluación
<b>Orientaciones Impresión</b> <b>Texto interior:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 28 cm</li><li>• Colores: 4/4 colores</li><li>• 65 páginas</li><li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li></ul> <b>Portada:</b> Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas) <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 28 cm cerrado</li><li>• Papel: Couché 300 grs.</li><li>• Colores: 4/0 colores</li><li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li></ul>	<b>Orientaciones Impresión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li><li>• Tipo de papel interior: Bond</li><li>• Gramaje: 80/90 grs.</li><li>• Cantidad de Colores: 4/4</li><li>• Número de páginas: 8</li></ul> Toda esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual

Curso	
Escalas y Cuerdas para Control de Incendios	
Manual Alumno	Evaluación
<b>Orientaciones Impresión</b> <b>Texto Interior:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 28 cm</li><li>• Colores: 4/4 colores</li><li>• 112 páginas</li><li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li></ul> <b>Portada:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas)</li><li>• Formato: 21,5 x 28 cm cerrado</li><li>• Papel: Couché 300 grs.</li><li>• Colores: 4/0 colores</li><li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li></ul>	<b>Orientaciones Impresión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li><li>• Colores: 4/4 colores</li><li>• Gramaje: 80/90 grs.</li><li>• Cantidad de Colores: 4/4</li><li>• Número de páginas: 11</li></ul> Toda esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual





Curso	
Búsqueda y Rescate en Incendios Estructurales	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <p><b>Texto interior:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 28 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 44 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas)</li> <li>• Formato: 21,5 x 28 cm cerrado</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> <li>• Número de páginas: 8</li> </ul> <p>Toda esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual</p>

Curso	
Soporte Vital Básico	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 17 x 24 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 278 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encuadernación: hotmelt y cosido (para evitar hojas sueltas)</li> <li>• Formato: 55 x 24 cm (extendido) ; 17x 24 cm, carta (cerrado)</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> <li>• Número de páginas: 30</li> </ul> <p>Cada archivo debe estar impreso aparte, corcheteado junto a cada ejemplar del manual</p>





Curso	
Primap	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Interior texto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato (tamaño cerrado): 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Número de páginas: 72</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> </ul> <p><b>Tapas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato (tamaño cerrado): 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Cartulina o Couché brillante</li> <li>• Gramaje: 300 grs.</li> <li>• Terminación: Termolaminado brillante</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/0</li> <li>• Encuadernación (tipo de espiral): Espiral plástico negro o blanco acorde a la cantidad de páginas.</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Número de páginas:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trabajo Previo: 6 pág.</li> <li>- Documento Inicial: 10 pág.</li> <li>- Material Referencia: 50 pag.</li> <li>- Evaluación: 11 pág. (este archivo debe imprimirse a una cara)</li> </ul> </li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> </ul> <p>Encuadernación: Corcheteado en la esquina superior izquierda</p>

Curso	
SCI Básico	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Interior texto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato (tamaño cerrado): 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Número de páginas: 42</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> </ul> <p><b>Tapas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato (tamaño cerrado): 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Tipo de papel interior: Cartulina o Couché brillante</li> <li>• Gramaje: 300 grs.</li> <li>• Terminación: Termolaminado brillante</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/0</li> <li>• Encuadernación (tipo de espiral): Espiral plástico negro o blanco acorde a la cantidad de páginas.</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li> <li>• Número de páginas:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trabajo Previo: 3 pág.</li> <li>- Documento Inicial: 7 pág.</li> <li>- Material Referencia: 40 pag.</li> <li>- Material de Distribución: 30 pág.</li> </ul> </li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> <li>• Encuadernación: Corcheteado en la esquina superior izquierda</li> </ul>





Curso	
Control de Emergencias con Gases Combustibles	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 17 x 24 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 64 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encuadernación: hotmelt y cosido (para evitar hojas sueltas)</li> <li>• Formato: 55 x 24 cm (extendido); 17x 24 cm (cerrado)</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (tamaño carta)</li> <li>• Número de páginas: 15</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> </ul> <p>Cada archivo debe estar impreso aparte, corcheteado junto a cada ejemplar del manual</p>

Curso	
Control de Fuego en Vehículos	
Manual Alumno	Evaluación
<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 17 x 24 cm</li> <li>• Colores: 4/4 colores</li> <li>• 80 páginas</li> <li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li> </ul> <p><b>Portada:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encuadernación: hotmelt y cosido (para evitar hojas sueltas)</li> <li>• Formato: 55 x 24 cm (extendido); 17x 24 cm (cerrado)</li> <li>• Papel: Couché 300 grs.</li> <li>• Colores: 4/0 colores</li> <li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li> </ul>	<p><b>Orientaciones Impresión</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (tamaño carta)</li> <li>• Número de páginas: 12</li> <li>• Tipo de papel interior: Bond</li> <li>• Gramaje: 80/90 grs.</li> <li>• Cantidad de Colores: 4/4</li> </ul> <p>Cada archivo debe estar impreso aparte, corcheteado junto a cada ejemplar del manual</p>



*[Handwritten signature]*



Curso	
Riesgos Eléctricos	
Manual Alumno	Evaluación
<b>Orientaciones Impresión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 17 x 24 cm</li><li>• Colores: 4/4 colores</li><li>• 126 páginas</li><li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li></ul> <b>Portada:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Encuadernación: hotmelt y cosido (para evitar hojas sueltas)</li><li>• Formato: 55 x 24 cm (extendido); 17x 24 cm (cerrado)</li><li>• Papel: Couché 300 grs.</li><li>• Colores: 4/0 colores</li><li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li></ul>	<b>Orientaciones Impresión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (tamaño carta)</li><li>• Número de páginas: 20</li><li>• Tipo de papel interior: Bond</li><li>• Gramaje: 80/90 grs.</li><li>• Cantidad de Colores: 4/4</li></ul> Cada archivo debe estar impreso aparte, corcheteado junto a cada ejemplar del manual.

Curso	
Extricación	
Manual Alumno	Evaluación
<b>Orientaciones Impresión</b> <b>Texto Interior:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 28 cm</li><li>• Colores: 4/4 colores</li><li>• 177 páginas</li><li>• Papel: Couché opaco 120 grs.</li></ul> <b>Portada:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Encuadernación: hotmelt y cosido o pur (para evitar hojas sueltas)</li><li>• Formato: 21,5 x 28 cm cerrado</li><li>• Papel: Couché 300 grs.</li><li>• Colores: 4/0 colores</li><li>• Terminación: termolaminado brillante (terminación brillante)</li></ul>	<b>Orientaciones Impresión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato: 21,5 x 27,9 cm (carta)</li><li>• Tipo de papel interior: Bond</li><li>• Gramaje: 80/90 grs.</li><li>• Cantidad de Colores: 4/4</li><li>• Número de páginas: 11</li></ul> Esta sección debe estar impresa aparte, corcheteada junto a cada ejemplar del manual.







Lo anterior, de acuerdo a especificaciones técnicas contenidas en las bases de licitación.

No será responsabilidad de "Bomberos de Chile" la discontinuación de producción en fábrica o el agotamiento del stock de insumos u otra circunstancia que impida a "La Empresa" suministrar los productos de acuerdo al presente contrato.

"La Empresa" deberá cumplir las órdenes de compras emitidas conforme al procedimiento reglado en este contrato, asumiendo a su costo cualquier cambio o modificación que sea menester efectuar como consecuencia de las circunstancias descritas precedentemente.

De igual manera si se producen cambios normativos respecto de las características constructivas y de confección, como así mismo, de los elementos de los manuales dichas modificaciones serán asumidas a su costo por "La Empresa".

TERCERO: Las partes acuerdan que el presente contrato de suministro tendrá una duración de 1 (uno) año contados desde su suscripción, el que podrá ser renovado por sólo una vez por igual periodo. La facultad de renovación es exclusiva de "Bomberos de Chile".

CUARTO: El plazo de entrega de los productos a suministrar por orden de compra, cláusula de compra VENTA NACIONAL, serán los siguientes:

ITEM	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO		PLAZO DE ENTREGA	
	CURSO	MATERIAL NECESARIO	PLAZO DE ENTREGA (DÍAS CORRIDOS)	PLAZO DE REPOSICIÓN (DÍAS CORRIDOS)
1	Reanimación Cardio Pulmonar	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación (Procedimental)		
		Evaluación (Teórica)		
2	Entrada Forzada	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación		
3	Ventilación Táctica	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación		
4	Escalas y Cuerdas para Control de Incendios	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación		





5	Búsqueda y Rescate en Incendios	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación		
6	Soporte Vital Básico	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación (Práctica)		
		Evaluación (Teórica)		
		Evaluación (Anexos)		
7	PRIMAP	Manual Alumno	7 días	4 días
		Anexo Trabajo Previo		
		Anexo Documental Inicial		
		Anexo Material Referencia		
		Evaluación (Anexos)		
8	SCI Básico	Manual Alumno	7 días	4 días
		Anexo Trabajo Previo		
		Anexo Documental Inicial		
		Anexo Material Referencia		
		Anexo Material Distribución		
9	Control de Emergencia con Gases Combustibles	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación Forma A		
		Evaluación Forma B		
		Evaluación Forma C		
10	Control de Fuego en Vehículos	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación Forma A		
		Evaluación Forma B		
		Evaluación Forma C		
11	Riesgos Eléctricos	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación Forma A		
		Evaluación Forma B		
12	Extricación	Manual Alumno	7 días	4 días
		Evaluación Forma A		
		Evaluación Forma B		

Los plazos señalados precedentemente serán en **días corridos**.

Los productos deberán ser entregados en nuestras bodegas ubicadas en kilómetro 47 Autopista El Sol, comuna de Talagante, Región Metropolitana. Estos plazos se





entenderán contados desde la recepción conforme de la respectiva orden de compra, la que se entenderá recepcionadas y aceptada 2 días hábiles después de emitida y enviada por correo electrónico por **"Bomberos de Chile"** a **"La Empresa"**.

Será obligación de **"La Empresa"** entregar dentro de los plazos antes indicado, la totalidad de los bienes adquiridos en la respectiva orden de compra. **"Bomberos de Chile"** no aceptará entregas parcializadas ni incompletas de éstos.

**QUINTO: "Bomberos de Chile"** se compromete a la adquisición mínima de los siguientes manuales, en las cantidades que se señalan a continuación:

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO			
ITEM	CURSO	MATERIAL NECESARIO	CANTIDAD
1	Reanimación Cardio Pulmonar	Manual Alumno	3000
		Evaluación (Procedimental)	3000
		Evaluación (Teórica)	3000
2	Entrada Forzada	Manual Alumno	4000
		Evaluación	4000
3	Ventilación Táctica	Manual Alumno	4000
		Evaluación	4000
4	Escalas y Cuerdas para Control de Incendios	Manual Alumno	4000
		Evaluación	4000
5	Búsqueda y Rescate en Incendios	Manual Alumno	4000
		Evaluación	4000
6	Soporte Vital Básico	Manual Alumno	5000
		Evaluación (Práctica)	5000
		Evaluación (Teórica)	5000
		Evaluación (Anexos)	5000
7	Primap	Manual Alumno	3000
		Anexo Trabajo Previo	3000
		Anexo Documental Inicial	3000
		Anexo Material Referencia	3000
		Evaluación (Anexos)	3000





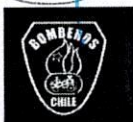
8	SCI Básico	Manual Alumno	1000
		Anexo Trabajo Previo	1000
		Anexo Documental Inicial	1000
		Anexo Material Referencia	1000
		Anexo Material Distribución	1000
9	Control de Emergencia con Gases Combustibles	Manual Alumno	1000
		Evaluación Forma A	334
		Evaluación Forma B	333
		Evaluación Forma C	333
10	Control de Fuego en Vehículos	Manual Alumno	2000
		Evaluación Forma A	667
		Evaluación Forma B	667
		Evaluación Forma C	666
11	Riesgos Eléctricos	Manual Alumno	5000
		Evaluación Forma A	2500
		Evaluación Forma B	2500
12	Extricación	Manual Alumno	4000
		Evaluación Forma A	2000
		Evaluación Forma B	2000

El precio y condiciones del producto, será el pactado en el presente contrato y sus anexos.

El precio total (**VENTA NACIONAL**) por los manuales para la Academia Nacional de Bomberos, será la suma de **\$138.512.430.- (ciento treinta y ocho millones quinientos doce mil cuatrocientos treinta) pesos chilenos, IVA incluido.**

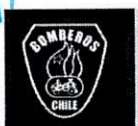
"**Bomberos de Chile**" podrá adquirir Manuales por sobre las cantidades ofertadas, debiendo "La Empresa" respetar las condiciones contractuales.

Los valores unitarios y totales por cada ítem ofertado son los siguientes:





ITEM	CURSO	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO MATERIAL NECESARIO	VALORES UNITARIOS		VALORES TOTALES	
			CANTIDAD	PRECIO UNITARIO NETO	PRECIO UNITARIO NETO ÍTEM (SIN IVA)	PRECIO TOTAL POR ÍTEM (SIN IVA)
1	Reanimación Cardio Pulmonar	Manual Alumno	3000	\$1.444	\$1.966	\$4.332.000
		Evaluación (Procedimental)	3000	\$261		\$783.000
		Evaluación (Teórica)	3000	\$261		\$783.000
2	Entrada Forzada	Manual Alumno	4000	\$1.571	\$1.725	\$6.284.000
		Evaluación	4000	\$154		\$616.000
3	Ventilación Táctica	Manual Alumno	4000	\$1.560	\$1.714	\$6.240.000
		Evaluación	4000	\$154		\$616.000
4	Escalas y Cuerdas para Control de Incendios	Manual Alumno	4000	\$2.166	\$2.379	\$8.664.000
		Evaluación	4000	\$213		\$852.000
5	Búsqueda y Rescate en Incendios	Manual Alumno	4000	\$1.261	\$1.415	\$5.044.000
		Evaluación	4000	\$154		\$616.000
6	Soporte Vital Básico	Manual Alumno	5000	\$4.879	\$5.908	\$24.395.000
		Evaluación (Práctica)	5000	\$343		\$1.715.000
		Evaluación (Teórica)	5000	\$343		\$1.715.000
		Evaluación (Anexos)	5000	\$343		\$1.715.000
7	Primap	Manual Alumno	3000	\$1.589	\$2.968	\$4.767.000
		Anexo Trabajo Previo	3000	\$205		\$615.000
		Anexo Documental Inicial	3000	\$239		\$717.000
		Anexo Material Referencia	3000	\$696		\$2.088.000
		Evaluación (Anexos)	3000	\$239		\$717.000
8	SCI Básico	Manual Alumno	1000	\$1.942	\$4.529	\$1.942.000
		Anexo Trabajo Previo	1000	\$359		\$359.000
		Anexo Documental Inicial	1000	\$404		\$404.000
		Anexo Material Referencia	1000	\$1.064		\$1.064.000
		Anexo Material Distribución	1000	\$760		\$760.000
9	Control de Emergencia con Gases Combustibles	Manual Alumno	1000	\$2.863	\$6.433	\$2.863.000
		Evaluación Forma A	334	\$1.190		\$397.460
		Evaluación Forma B	333	\$1.190		\$396.270
		Evaluación Forma C	333	\$1.190		\$396.270
10		Manual Alumno	2000	\$2.240	\$4.160	\$4.480.000



*[Handwritten signature]*



**Profesionales de  
la Emergencia**

LIC 10-2023

	Control de Fuego en Vehículos	Evaluación Forma A	667	\$640		\$426.880
		Evaluación Forma B	667	\$640		\$426.880
		Evaluación Forma C	666	\$640		\$426.240
11	Riesgos Eléctricos	Manual Alumno	5000	\$2.515	\$3.295	\$12.575.000
		Evaluación Forma A	2500	\$390		\$975.000
		Evaluación Forma B	2500	\$390		\$975.000
12	Extricación	Manual Alumno	4000	\$3.268	\$3.860	\$13.072.000
		Evaluación Forma A	2000	\$296		\$592.000
		Evaluación Forma B	2000	\$296		\$592.000
SUB TOTAL NETO					\$40.352	\$116.397.000
IVA					\$7.667	\$22.115.430
TOTAL					\$48.019	\$138.512.430

El precio será pagadero 100% dentro del plazo de 30 (treinta) días corridos, una vez recibidas las mercaderías en nuestras bodegas ubicadas en Km. 47 autopista El Sol, Talagante, Región Metropolitana, Chile, a entera conformidad por parte del Departamento Técnico de "Bomberos de Chile", quien tendrá un plazo máximo de 15 (quince) días corridos para efectuar la revisión y dar conformidad o rechazo a la recepción de los bienes adquiridos.

El pago del precio será realizado directamente a **A IMPRESORES S.A**, a la siguiente cuenta corriente:

Banco de Chile  
Cuenta Corriente N° 7026608  
Moneda: Peso chileno

En caso de modificación de ésta, será responsabilidad de **A IMPRESORES S.A** informar el cambio vía carta remitida a la Gerencia de Bomberos de Chile al correo electrónico [oficinadepartes@bomberos.cl](mailto:oficinadepartes@bomberos.cl).

**SEXTO:** "Bomberos de Chile" aplicará por concepto de multas el 0,30%, por cada día de atraso imputable a "La Empresa", multa que deberá ser pagada, como requisito previo al pago del precio por la respectiva orden de compra de los bienes materia de este contrato.

En casos de fuerza mayor o de caso fortuito, que afecten los plazos de entrega comprometidos, el proveedor deberá notificar por escrito de manera inmediata, en todo caso dentro de los 10 (diez) días siguientes a la ocurrencia del o los hechos fundantes a "Bomberos de Chile" señalando los planes de contingencia a



Av. Gral. Bustamante N° 86, Providencia, Región Metropolitana,  
Código Postal 6640759 Tel. (56-2) 28160000  
[www.bomberos.cl](http://www.bomberos.cl)

Juan Carlos Field  
Presidente Nacional





implementar y los nuevos plazos de entrega que comprometen, lo que será evaluado y sancionado por "**Bomberos de Chile**", discrecionalmente.

En caso que el Consejo Ejecutivo aceptase el atraso en los plazos de entrega considerándolos como fuerza mayor o caso fortuito, procederá a notificarlo por escrito debiendo "**La Empresa**" prorrogar la duración de la boleta de garantía por el período que dure la prórroga de plazo aumentada en 60 (sesenta) días.

**SÉPTIMO:** "**La Empresa**" no podrá vender, ceder, transferir o traspasar en forma alguna, sus derechos y obligaciones contenidas en el presente contrato, ni constituir sobre éste prendas de ningún tipo, sin el consentimiento expreso de "**Bomberos de Chile**".

"**La Empresa**" será la única responsable ante "**Bomberos de Chile**" del cumplimiento íntegro y oportuno de este contrato, imputándose a ella los incumplimientos de cualquiera índole que realicen sus subcontratistas.

**OCTAVO:** "**La Empresa**" se obliga a entregar los bienes adquiridos embalados en la forma acordada con la Academia Nacional de Bomberos.

**NOVENO:** Para garantizar el cumplimiento y oportunidad de todas las obligaciones del presente contrato, "**La Empresa**" a través de **A IMPRESORES S.A** hace entrega de la boleta de garantía bancaria N°102174-9 del **Banco de Chile**, por la suma de **\$10.000.000.- (diez millones) de pesos chilenos** a la orden de "**Bomberos de Chile**", con una vigencia al día 02 de enero de 2025.

"**La Empresa**", deberá 30 (treinta) días antes del vencimiento de la garantía singularizada precedentemente, reemplazarla por otra boleta de garantía bancaria, por igual monto, la que deberá el plazo de renovación del contrato aumentado en seis meses, si procediere.

La no renovación de la garantía por parte de "**La Empresa**" será causal de término del contrato.

"**Bomberos de Chile**" podrá cobrar de manera unilateral y sin previo requerimiento a "**La Empresa**", la garantía de fiel cumplimiento en caso de incumplimiento por parte del proveedor de cualquiera de las obligaciones que le impone el presente contrato.

**DECIMO:** El contrato terminará anticipadamente, en cualquiera de las siguientes circunstancias:





1. Mutuo acuerdo de las partes, el que deberá constar por escritura pública.
2. En caso de incumplimiento relativo, entre otros a calidad técnicas de los productos adquiridos.
3. Notoria insolvencia o quiebra de **"La Empresa"** a menos que aumente a satisfacción de **"Bomberos de Chile"** las cauciones otorgadas.
4. Vender, ceder, transferir o traspasar en forma alguna sus derechos y obligaciones contenidas en el contrato, o constituir sobre éste prendas de cualquier tipo, sin el consentimiento expreso de **"Bomberos de Chile"**.
5. Efectuar la subcontratación de bienes o servicios no autorizados de acuerdo al contrato.
6. Atrasos mayores a 60 días en la entrega de los bienes contratados.

La negativa injustificada de venta o entrega de los bienes o la no prestación oportuna de los servicios contratados por parte de **"La Empresa"**, se entenderá causal suficiente para poner término al contrato o a la relación comercial y para la aplicación de las sanciones o multas y el ejercicio de las demás acciones que estime pertinente incoar **"Bomberos de Chile"**.

**DÉCIMO PRIMERO:** Las partes dejan constancia que forman parte integrante del presente contrato, las bases de licitación, tanto técnicas como administrativas, el documento de respuestas a las consultas presentadas por los oferentes, las aclaraciones y la oferta de **"La Empresa"** que resultó adjudicada.

**DÉCIMO SEGUNDO:** Las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago de Chile y acuerdan sujetarse a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia ante cualquier dificultad o controversia que se produzca entre las partes, ya sea con motivo de la aplicación, interpretación, duración, validez o ejecución de este contrato, de sus documentos modificatorios o complementarios o cualquiera otra causa que derive del proceso de licitación.

**DÉCIMO TERCERO:** El presente contrato y sus anexos se firman en tres ejemplares de idéntico tenor, quedando dos ejemplares en poder de **"Bomberos de Chile"** y otro en poder de **"La Empresa"**.

La personería de don **Juan Field Bravo** y doña **Valeska Acevedo Barra** para representar a **"Bomberos de Chile"** consta en el Acta Pertinente Revocación y Otorgamiento de Nuevos Poderes Sesión Ordinaria de Directorio Nacional N°461



Handwritten mark





**Profesionales de  
la Emergencia**

LIC 10-2023

de fecha 28 de enero de 2023, reducido a escritura pública con fecha 28 de febrero de 2023, ante doña Evelyn Carolina Sánchez Tapia, Abogado, Notario Público Titular de la Cuadragésima Cuarta Notaría de Santiago (Repertorio 435-2023).

La representación de don **ALEJANDRO GARCÉS LARENAS** para representar a "La Empresa" consta en la escritura pública de fecha 18 de febrero de 2019, suscrita ante doña María Pilar Gutiérrez Rivera, Notario Público de la 18° Notaría de Santiago. (2570-2019)

**Valeska Acevedo Barra**  
Secretaría Nacional  
Bomberos de Chile

**Juan Field Bravo**  
Presidente Nacional  
Bomberos de Chile



**Alejandro Garcés Larenas**  
pp. A IMPRESORES S.A

